



Black Steel Fryer PRO

01.182729.01.001

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUTĚSTÍ / POPIS SÚČÁSTÍ / ОПИСАНИЕ ЗАПЧАСТИ



**PARTS DESCRIPTION**

1. Lid
2. Handle
3. Basket
4. Heating element
5. Oilfat bowl
6. Indicator light
7. Temperature button
8. Outer shell
9. Handles

#### BEFORE THE FIRST USE

- Take the appliance and accessories out of the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.
- Place the device on a flat stable surface and ensure a minimum of 10 cm. free space around the device. This device is not suitable for installation in a cabinet or for outside use.
- Before using your appliance for the first time, wipe off all removable parts with a damp cloth. Never use abrasive products.
- Put the power cable into the socket. (Note: Make sure the voltage which is indicated on the device matches the local voltage before connecting the device. Voltage 220V-240V 50/60Hz)
- This type of fryer is only suitable for use with oil or liquid fat, and not for solid fat.
- Using solid fat entails the risk of trapping water in the fat which will cause it to sputter violently when heated up.
- Ensure that the oil/fat is not contaminated with water, for example from frozen products, this will cause excessive spattering.
- Never use the fryer without oil or fat as this will damage the appliance.
- Never pour any liquid, such as water, in the pan.

#### Considerations for using the fryer - DO

- Only use the fryer for household appliance.
- Only use the fryer for frying food.
- Only use oil or grease that is suitable for frying. Check the packaging if the fat or oil is suitable for this fryer.
- Ensure the level of the fat or oil is higher than the minimum and less than the maximum, so between the minimum and maximum lines. If there is too much fat/oil in the fryer, it may be overflow the fryer.
- Be careful when frying, make sure the fryer is used safely by keeping enough distance between the user and the device. Make sure that people who needs extra help or supervision can't reach the fryer.
- Change the oil or fat when it is brown, dirty smell or smoke in the beginning.
- Change the oil or fat when too much water is in it. You can recognize the high concentration of water in the oil or fat by large bubbles and water droplets, water vapor or rapid rise in oil or fat. If the oil concentration in the fryer is too high, there will be a chance, that the fat or oil will come out with an explosion, which can be very dangerous for those who use the fryer and those which are near the fryer.
- Change the oil or fat after 8 to maximum 10 times use.
- Remove all ice (molecules) on frozen foods. Make sure that fried foods will be thawed first, by laying the food in a dry clean towel. Dab the food with the towel when the majority of ice is melted.
- Make sure there is enough space around the fryer when you use it.
- Let the fryer cool down uncovered in order to prevent condensation. Keep the fryer in a dry, safe place.
- The fryer may not be exposed to rain and moisture.
- Be patient and wait until the fryer reaches the correct temperature.

IN NEED OF ACCESSORIES? VISIT  
[WWW.PRINCESSHOME.EU/NL-NL/CUSTOMERSERVICE/ACCESSORIES-SPARPARTS](http://WWW.PRINCESSHOME.EU/NL-NL/CUSTOMERSERVICE/ACCESSORIES-SPARPARTS)  
FOR ACCESSORIES AND SPARE PARTS TO EXTEND YOUR ITEM!



© Princess 2020 | Jules Verneweg 87  
5015 BH Tilburg | The Netherlands | [www.princesshome.eu](http://www.princesshome.eu)

## EN Instruction manual

### SAFETY

- By ignoring the safety instructions the manufacturer cannot be held responsible for the damage.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord cannot become entangled.
- The appliance must be placed on a stable, level surface.
- The user must not leave the device unattended while it is connected to the supply.
- This appliance is only to be used for household purposes and only for the purpose it is made for.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.
- This appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.
- The connector must be removed before the appliance will be cleaned, please make sure the inlet is completely dry before the unit will be used again.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
  - Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments.
  - By clients in hotels, motels and other residential type environments.
  - Bed and breakfast type environments.
  - Farm houses.
- Disconnect the mains plug from the mains when the appliance is not in use, before assembly or disassembly and before cleaning and maintenance.
- Cooking appliances should be positioned in a stable situation with the handles (if any) positioned to avoid spillage of the hot liquids.
- Children shall not play with the appliance.
- The lid is only intended to protect the deep fryer from dust during storage. Remove the lid when the deep fryer is in operation

**⚠ Surface is liable to get hot during use.**

### PARTS DESCRIPTION

1. Lid
2. Handle
3. Basket
4. Heating element
5. Oilfat bowl
6. Indicator light
7. Temperature button
8. Outer shell
9. Handles

### BEFORE THE FIRST USE

- Take the appliance and accessories out of the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.
- Place the device on a flat stable surface and ensure a minimum of 10 cm. free space around the device. This device is not suitable for installation in a cabinet or for outside use.
- Before using your appliance for the first time, wipe off all removable parts with a damp cloth. Never use abrasive products.
- Put the power cable into the socket. (Note: Make sure the voltage which is indicated on the device matches the local voltage before connecting the device. Voltage 220V-240V 50/60Hz)
- This type of fryer is only suitable for use with oil or liquid fat, and not for solid fat.
- Using solid fat entails the risk of trapping water in the fat which will cause it to sputter violently when heated up.
- Ensure that the oil/fat is not contaminated with water, for example from frozen products, this will cause excessive spattering.
- Never use the fryer without oil or fat as this will damage the appliance.
- Never pour any liquid, such as water, in the pan.

### Considerations for using the fryer - DO

- Only use the fryer for household appliance.
- Only use the fryer for frying food.
- Only use oil or grease that is suitable for frying. Check the packaging if the fat or oil is suitable for this fryer.
- Ensure the level of the fat or oil is higher than the minimum and less than the maximum, so between the minimum and maximum lines. If there is too much fat/oil in the fryer, it may be overflow the fryer.
- Be careful when frying, make sure the fryer is used safely by keeping enough distance between the user and the device. Make sure that people who needs extra help or supervision can't reach the fryer.
- Change the oil or fat when it is brown, dirty smell or smoke in the beginning.
- Change the oil or fat when too much water is in it. You can recognize the high concentration of water in the oil or fat by large bubbles and water droplets, water vapor or rapid rise in oil or fat. If the oil concentration in the fryer is too high, there will be a chance, that the fat or oil will come out with an explosion, which can be very dangerous for those who use the fryer and those which are near the fryer.
- Change the oil or fat after 8 to maximum 10 times use.
- Remove all ice (molecules) on frozen foods. Make sure that fried foods will be thawed first, by laying the food in a dry clean towel. Dab the food with the towel when the majority of ice is melted.
- Make sure there is enough space around the fryer when you use it.
- Let the fryer cool down uncovered in order to prevent condensation. Keep the fryer in a dry, safe place.
- The fryer may not be exposed to rain and moisture.
- Be patient and wait until the fryer reaches the correct temperature.

### Considerations for using the fryer - DON'T

- Never store or place the bowl outside or in a damp place. Keep your远离 from rain or moisture.
- Do not place food in the fryer when it is warming. Have patience and wait until the fryer have reached the right temperature.
- Do not fry too much food at once.
- Never cover the bowl and the filter.
- Do not add water to the fat or oil.
- Wash the basket in warm soapy water and dry it well before use. Clean the inside of the pan with a damp cloth and wipe it dry thoroughly. Ensure that all electrical parts remain completely dry.
- Fill the appliance with the required amount of oil or fat. Ensure that the appliance is filled at least to the minimum level and not higher than the maximum level, as indicated on the inside of the fryer. For optimal results we advise to avoid mixing different types of oil.
- Select the temperature with the temperature switch on the control panel for the food you wish to fry. Put the plug of the device into the outlet.
- The "power" and "heating" lights will illuminate, the "heating" light will extinguish when the desired temperature is reached.
- Use the handle to lift the basket from the fryer. For the best results the food should be dry before being placed in the basket. Immerse the basket into the oil or fat slowly to prevent the oil from bubbling up too strongly. To ensure the oil stays at the correct temperature, the thermostat will switch on and off. The red control light will also go on and off.
- Lift the basket when the frying time has elapsed and hang it on the hook in the pan so the oil can drip off.
- The deep fryer has a 'cold zone' at the bottom of the appliance. The 'cold zone' is a zone where larger food particles sink and the lower temperature keeps them from being burnt by the oil or the liquid fat. Deep fryers with a 'cold zone' have many advantages, but also require special attention. Deep fryers with a 'cold zone' are sensitive to water as the heating element is immersed in oil or liquid fat.
- Water can get in touch with the oil or the liquid fat due to various causes:
  - Most food, especially potatoes, naturally contains water.
  - Condensation of hot steam.
  - Ice particles in frozen food.
  - Food is washed but not dried thoroughly before use.
  - The removable pan is not dried thoroughly after cleaning.
  - The wrong type of oil or liquid fat is used.
- The manual contains instructions to prevent water from getting in touch with the oil or the liquid fat. If water gets in touch with the oil or the liquid fat, the substance may start to splash, effervesce or overflow excessively. In order to optimise the deep fryers, Princess has developed a special safety filter which further decreases the temperature of the 'cold zone' and distributes water particles more effectively. The safety filter prevents the substance from splashing, effervescing or overflowing.

### Frying Tips

- Use a maximum of 200 grams of chips per litre of oil.
- When using frozen products, use a maximum of 100 grams because the oil cools off rapidly. Shake frozen products above the sink to remove excess ice.
- When fresh chips are used, dry the chips after washing them to ensure no water gets into the oil. Fry the chips in two turns. First time (blanch) 5 to 6 minutes at 170 degrees. Second time (finishing) 2 to 4 minutes at 175 degrees. Allow the oil to drip off.

### Changing the oil

- Make sure the fryer and the oil or fat have cooled down before changing the oil fat (remove the plug of the device from the socket). Change the oil regularly. This is particularly necessary when the oil or fat goes dark with the smell changes. Always change the oil after every 10 frying sessions. Change the oil in one go. Never mix old and new oil.
- Used oil is harmful to the environment. Do not dispose of it with your normal rubbish but follow the guidelines issued by the local authorities.

### CLEANING AND MAINTENANCE

- Before cleaning, unplug the appliance and wait for the appliance to cool down.
- All parts, except the heating element are dishwasher-proof. Never immerse the heating element under water.
- Clean the appliance with a damp cloth. Never use harsh and abrasive cleaners, scouring pad or steel wool, which damages the device.

### ENVIRONMENT

- This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.

### Support

You can find all available information and spare parts at [www.princesshome.eu](http://www.princesshome.eu)

## NL Gebruiksaanwijzing

### BEFORE THE FIRST USE

- Take the appliance and accessories out of the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.
- Place the device on a flat stable surface and ensure a minimum of 10 cm. free space around the device. This device is not suitable for installation in a cabinet or for outside use.
- Before using your appliance for the first time, wipe off all removable parts with a damp cloth. Never use abrasive products.
- Put the power cable into the socket. (Note: Make sure the voltage which is indicated on the device matches the local voltage before connecting the device. Voltage 220V-240V 50/60Hz)
- This type of fryer is only suitable for use with oil or liquid fat, and not for solid fat.
- Using solid fat entails the risk of trapping water in the fat which will cause it to sputter violently when heated up.
- Ensure that the oil/fat is not contaminated with water, for example from frozen products, this will cause excessive spattering.
- Never use the fryer without oil or fat as this will damage the appliance.
- Never pour any liquid, such as water, in the pan.

### Considerations for using the fryer - DO

- Only use the fryer for household appliance.
- Only use the fryer for frying food.
- Only use oil or grease that is suitable for frying. Check the packaging if the fat or oil is suitable for this fryer.
- Ensure the level of the fat or oil is higher than the minimum and less than the maximum, so between the minimum and maximum lines. If there is too much fat/oil in the fryer, it may be overflow the fryer.
- Be careful when frying, make sure the fryer is used safely by keeping enough distance between the user and the device. Make sure that people who needs extra help or supervision can't reach the fryer.
- Change the oil or fat when it is brown, dirty smell or smoke in the beginning.
- Change the oil or fat when too much water is in it. You can recognize the high concentration of water in the oil or fat by large bubbles and water droplets, water vapor or rapid rise in oil or fat. If the oil concentration in the fryer is too high, there will be a chance, that the fat or oil will come out with an explosion, which can be very dangerous for those who use the fryer and those which are near the fryer.
- Change the oil or fat after 8 to maximum 10 times use.
- Remove all ice (molecules) on frozen foods. Make sure that fried foods will be thawed first, by laying the food in a dry clean towel. Dab the food with the towel when the majority of ice is melted.
- Make sure there is enough space around the fryer when you use it.
- Let the fryer cool down uncovered in order to prevent condensation. Keep the fryer in a dry, safe place.
- The fryer may not be exposed to rain and moisture.
- Be patient and wait until the fryer reaches the correct temperature.

- Dit apparaat is niet bedoeld om bediend te worden met behulp van een externe timer of een afzonderlijk afstandbedieningssysteem.
- Dompel het snoer, de stekker of het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen om elektrische schokken te voorkomen.
- De connector dient te worden verwijderd alvorens het apparaat te reinigen. Wees er zeker van dat de inlaat volledig droog is alvorens het apparaat weer in gebruik te nemen.
- Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk en soortgelijk gebruik, zoals:
  - Personeelskeukens in winkels, kantoren en andere werkomgevingen.
  - Door gasten in hotels, motels en andere residentiële omgevingen.
  - Bed & Breakfast-type omgevingen.
  - Boerderijen.

- Haal de stekker uit het stopcontact als het apparaat niet in gebruik is, voordat u het gaat monteren of demonteren en voordat u reinigings- en onderhoudswerkzaamheden gaat uitvoeren.
- Kooktoestellen moeten worden geplaatst op een stabiele ondergrond met de handgrepen (indien aanwezig) zodanig geplaatst dat morsen van hete vloeistoffen wordt voorkomen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Het deksel is uitsluitend bedoeld om de friteuse tijdens opslag tegen stof te beschermen. Verwijder het deksel tijdens gebruik van de friteuse.
- De gebruiksaanwijzing bevat instructies om te voorkomen dat water in aanraking komt met de olie of het vloeibaar vet. Indien water in aanraking komt met de olie of het vloeibaar vet, kan de substantie overmatig gaan spetteren, bruisen of overlopen. Ter perfectionering van de friteuses heeft Princess een speciaal veiligheidsfilter ontwikkeld dat de temperatuur van de 'koonde zone' verlaagt om de vloeibare vet te verhinderen dat de substantie zal spetteren, bruisen of overlopen.

### Het oppervlak wordt heet tijdens gebruik.

### BESCHRIJVING VAN ONDERDELEN

1. Deksel
2. Handgreep
3. Mand
4. Verwarmingselement
5. Olie-/vetpan
6. Indicatielamp
7. Temperatuurblok
8. Buitenkant
9. Handgrepen

### VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Haal het apparaat en de accessoires uit de doos. Verwijder de stickers, de beschermfolie of het plastic van het apparaat.
- Plaats het apparaat op een vlakke, stabiele ondergrond. Zorg voor minimaal 10 cm ruimte ruimte rondom het apparaat. Dit apparaat is niet geschikt voor inbouw of gebruik buitenshuis.
- Veeg voor het eerste gebruik van het apparaat alle afneembare onderdelen af met een vochtige doek. Gebruik nooit schurende producten.
- Sluit de voedingskabel aan op het stopcontact. (Opmerking: controleer het voltage op het apparaat overeenkomst met de plaatje netspanningsvoeding u het apparaat uit het stopcontact.)
- Afgedekte olie is milieubelastend. Gooi het daarom niet zomaar bij het huisvuil, maar volg de richtlijnen van de gemeentelijke afvalverwerking in uw woonplaats op.

### REINIGING EN ONDERHOUD

- Verwijder voor rekening de stekker uit het stopcontact en wacht tot het apparaat is afgekoeld.
- Alleen onderdelen, behalve het verwarmingselement, zijn vatwaterbestendig. Dompel het verwarmingselement nooit onder in water.
- Reinig het apparaat met een vochtige doek. Gebruik nooit agressieve of schurende reinigingsmiddelen, schuursponzen of staalwol; dit beschadigt het apparaat.
- Sluit de friteuse nooit in zonder olie of vloeibaar vet.
- Ververs de olie of het vet wanneer het bruin is, vies ruikt of in het begin rokt.
- Ververs de olie of het vet als er te veel water inzt. U kunt de hoge concentratie water in de olie of het vet herkennen door grote bellen, waterdruppels, waterdamp of het snel stijgen van de olie of het vet.
- Gebruik alleen olie of vet dat geschikt is voor friteuren. Controleer op de verpakking of het vet/de olie geschikt is voor friteuren.
- Zorg ervoor dat het niveau van het vet/de olie hoger ligt dan het minimum en lager dan het maximum, dus tussen de minimale en maximale lijnen. Als er te veel vetolie in de pan zit, dan kan het dat het vet/de olie uit de pan komt.
- Wees voorzichtig tijdens het frituren, zorg ervoor dat u de friteupan veilig gebruikt door genoeg afstand te houden tussen de gebruiker en de friteupan. Zorg ervoor dat er niemand bij de friteupan staat die extra hulp of supervisie nodig heeft.
- Ververs de olie of het vet wanneer het bruin is, vies ruikt of in het begin rokt.
- Ververs de olie of het vet als er te veel water inzt. U kunt de hoge concentratie water in de olie of het

- Placez les aliments à frire dans le panier. Pour obtenir la meilleure performance, les aliments doivent être secs avant d'être mis dans le panier. Immérez doucement le panier dans l'huile ou la graisse pour éviter que l'huile ne fasse trop de bulles. Pour que l'huile reste à la bonne température, le thermostat s'activera et se désactivera. Le voyant lumineux rouge s'allumera et s'éteindra aussi.
- Soulevez le panier quand la durée de friture est écoulée et accrochez-le par la fixation sur la cuve pour que l'huile puisse s'égoutter.
- Le fond de la friteuse comporte une "zone froide". Dans la "zone froide", les particules d'aliments les plus grandes coulent et la température inférieure les empêchent de brûler dans l'huile ou la graisse liquide. Les friteuses comportant une "zone froide" présentent divers avantages mais requièrent également un surcroît d'attention. Les friteuses comportant une "zone froide" sont sensibles à l'humidité car l'élément chauffant est plongé dans l'huile ou la graisse liquide.
- De l'eau peut entrer en contact avec l'huile ou la graisse liquide pour diverses raisons:
  - La plupart des aliments, spécialement les pommes de terre, contiennent naturellement de l'eau.
  - Condensation de vapeur chaude.
  - Particules de glace sur les aliments surgelés.
  - Les aliments sont nettoyés mais pas suffisamment séchés avant utilisation.
  - La cuve amovible n'est pas suffisamment séchée après le nettoyage.
  - Un type d'huile ou de graisse liquide erroné est employé.
- Le manuel contient des instructions permettant d'éviter le contact de l'eau avec l'huile ou la graisse liquide. Si l'eau entre en contact avec l'huile ou la graisse liquide, la substance peut provoquer des éclaboussures, entrer en effervescence ou déborder. Afin d'optimiser les friteuses, Princess a développé un filtre de sécurité spécial pour réduire encore la température de la "zone froide" et distribuer plus efficacement les particules d'eau. Le filtre de sécurité empêche la substance de provoquer des éclaboussures, d'entrer en effervescence et de déborder.

#### Astuces

- Utilisez un maximum de 200 grammes d'aliments en morceaux par litre d'huile.
- Avec des produits congelés, utilisez un maximum de 100 grammes par l'heure refroidira rapidement. Secouez les produits congelés au-dessus de l'évier pour faire tomber l'excès de glace.
- Quand vous utilisez des aliments frais en morceaux, séchez-les après lavage pour qu'ils n'ajoutent pas d'eau dans l'huile. Faites faire les aliments en morceaux en deux bains. Le premier bain (pour blanchir) entre 5 et 5 minutes à 170 degrés. Le deuxième bain (finition) entre 2 et 4 minutes à 175 degrés. Laissez égoutter l'huile.

#### Changer l'huile

- Assurez-vous que la friteuse et l'huile ou la graisse ont refroidi avant de changer l'huile ou la graisse (débranchez la fiche d'alimentation de la prise électrique). Changez l'huile régulièrement. Cela est particulièrement nécessaire quand l'huile ou la graisse devient foncée ou quand elle sent mauvais. Changez systématiquement l'huile toutes les 10 utilisations. Changez toute l'huile à la fois. Ne mélangez jamais de l'huile propre avec de l'huile usée.
- Le huile usagée est nuisible à l'environnement. Ne la jetez pas avec les déchets ménagers, suivez les directives des autorités locales.

#### NETTOYAGE ET MAINTENANCE

- Avant le nettoyage, débranchez l'appareil et attendez qu'il refroidisse.
- Toutes les pièces, à l'exception de l'élément chauffant, sont lavables en lave-vaisselle. Ne plongez jamais l'élément chauffant dans l'eau.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon humide. N'utilisez pas de produits nettoyants agressifs ou abrasifs; de tampons à récurer ou de laine de verre, ceux-ci pourraient endommager l'appareil.

#### ENVIRONNEMENT

- Cet appareil ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers à la fin de sa durée de vie, il doit être remis à un centre de recyclage pour les appareils électriques et électroniques. Ce symbole sur l'appareil, le manuel d'utilisation et l'emballage attire votre attention sur un point important. Les matériaux utilisés dans cet appareil sont recyclables. En recyclant vos appareils, vous contribuez de manière significative à la protection de notre environnement. Renseignez-vous auprès des autorités locales pour connaître les centres de collecte des déchets.

#### Support

Vous retrouvez toutes les informations et pièces de rechange sur [www.princesshome.eu](http://www.princesshome.eu) !

## DE Bedienungsanleitung

### SICHERHEIT

- Beim Ignorieren der Sicherheitshinweise kann der Hersteller nicht für Schäden haftbar gemacht werden.
- Ist das Netzkabel beschädigt, muss es vom Hersteller, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Bewegen Sie das Gerät niemals durch Ziehen am Kabel, und stellen Sie sicher, dass sich das Kabel nicht verwickeln kann.
- Das Gerät muss auf einer ebenen, stabilen Fläche platziert werden.
- Das Gerät darf nicht unbeaufsichtigt bleiben, während es an einer Stromquelle angeschlossen ist.
- Dieses Gerät darf nur für den Haushaltsgebrauch und nur für den Zweck benutzt werden, für den es hergestellt wurde.
- Tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten, um einen elektrischen Schlag zu vermeiden.
- Das Gerät darf nicht mit einem externen Timer oder separaten Fernbedienungssystem betrieben werden.
- Tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten, um einen elektrischen Schlag zu vermeiden.

- Vor der Reinigung des Geräts muss der Netzstecker gezogen werden. Bitte stellen Sie sicher, dass alles vor der Wiederverwendung komplett trocken ist.
- Dieses Gerät ist dazu bestimmt, im Haushalt und ähnlichen Anwendungen verwendet zu werden, wie beispielsweise:
  - In Küchen für Mitarbeiter in Läden, Büros und anderen gewerblichen Bereichen.
  - Von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohnneinrichtungen.
  - In Frühstückspensionen.
  - In Gutshäusern.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Wandsteckdose, wenn das Gerät nicht gebraucht wird, sowie vor der Zerlegung bzw. dem Zusammenbau und vor der Reinigung und Pflege.
- Das Gerät muss auf einer stabilen Fläche so positioniert werden, dass ein Verschütten von heißen Flüssigkeiten vermieden wird.
- Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen.
- Die Abdeckung dient nur dazu, die Friteuse während der Aufbewahrung gegen Staub zu schützen. Entfernen Sie die Abdeckung, wenn Sie die Friteuse benutzen möchten.
-  Die Oberfläche kann während des Betriebs heiß werden.

### TEILEBESCHREIBUNG

- Deckel
- Griff
- Korb
- Heizelement
- Öl-/Fettwanne
- Kontrolllampe
- Temperaturschalter
- Außengehäuse
- Griffe

### VOR DER ERSTEN INBETRIEBSNAHME

- Nehmen Sie das Gerät und das Zubehör aus der Verpackung. Entfernen Sie die Aufkleber, die Schutzfolie oder das Plastik vom Gerät. Stellen Sie das Gerät auf eine ebene und stabile Fläche und halten Sie einen Abstand von mindestens 10 cm um das Gerät herum ein. Dieses Gerät ist nicht für den Anschluss oder die Verwendung in einem Schrank oder im Freien geeignet.

- Wischen Sie vor der ersten Inbetriebnahme des Geräts alle abnehmbaren Teile mit einem feuchten Tuch ab. Verwenden Sie niemals Scheuermittel.
- Stecken Sie den Stecker des Netzkabels in die Steckdose. (Hinweis: Stellen Sie vor dem Anschließen des Geräts sicher, dass die auf dem Gerät angegebene Netzteppannung mit der örtlichen Spannung übereinstimmt. Spannung 220V-240V 50/60 Hz)
- Falls Fritteusetypt ist nur für die Verwendung von Öl oder Flüssigfett, nicht aber von festem Fett geeignet.
- Bei der Verwendung von festem Fett besteht das Risiko von Wassereinschlüssen im Fett, was bei der Erhitzung zu übermäßigem Spritzen führt.

- Stellen Sie ebenfalls sicher, dass das Öl/Fett nicht mit Wasser, z. B. aus Gefrierprodukten versetzt ist, da dies ebenfalls zu übermäßigem Spritzen führen kann.
- Verwenden Sie die Friteuse niemals ohne Öl oder Fett, da dies zu Geräteschäden führt.
- Gebe niemals irgendeine Flüssigkeit, z. B. Wasser, in die Wanne. Dies würde das Gerät beschädigen.

### Was beim Gebrauch des Frittiergeräts zu berücksichtigen ist - WAS ZU TUN IST

- Verwenden Sie die Friteuse nur als Haushaltsgerät.
- Verwenden Sie die Friteuse nur zum Frittieren von Lebensmitteln.
- Verwenden Sie nur Öl oder Fett, das zum Frittieren geeignet ist.
- Überprüfen Sie die Verpackung, ob das Fett oder Öl für diese Friteuse geeignet ist.

- Stellen Sie sicher, dass der Öl- oder Fettstand über dem Minimum und unter dem Maximum liegt, also zwischen den Minimum- und Maximumzeichen. Falls sich der in der Friteuse zu viel Öl oder Fett befindet, kann das zum Überlaufen der Friteuse führen.

- Lassen Sie beim Frittieren Vorsicht walten und stellen Sie sicher, sich zwischen dem Gerät und dem Nutzer ein ausreichender Sicherheitsabstand befindet. Stellen Sie sicher, dass Personen, die Aufsicht oder Hilfe benötigen, außer Reichweite der Friteuse bleiben.

- Wechseln Sie das Öl oder Fett, wenn sie braun oder schmutzig ist oder unangenehm riecht oder beim Frittiergefälle Rauch absondert.

- Wechseln Sie das Öl oder Fett, wenn sich zu viel Wasser darin befindet.

- Die zu hohe Wasser Konzentration im Öl oder Fett können Sie daran erkennen, dass große Blasen oder Wassertropfen aufsteigen, Wasserdampf entweicht oder der Öl- oder Fettstand sich sehr schnell erhöht. Falls die Wasser Konzentration in der Friteuse zu hoch ist, besteht das Risiko, dass das Fett oder Öl explosionsartig herausgeschleudert wird, was für den Nutzer und die umstehenden Personen sehr gefährlich ist.

- Wechseln Sie nach 8 bis maximal 10 Einsätzen das Öl oder Fett.

- Entfernen Sie gefrorene Lebensmittel alle Eisreste. Stellen Sie sicher, dass gefrorene Lebensmittel zuerst aufgetaut werden, indem Sie diese in ein trockenes, sauberes Tuch legen. Tüpfen Sie die Lebensmittel mit dem Tuch ab, wenn ein großer Teil des Eises geschmolzen ist.

- Stellen Sie sicher, dass bei der Verwendung der Friteuse um diese ein ausreichender Abstand zu anderen Gegenständen gewährleistet ist.

- Lassen Sie die Friteuse ohne Abdeckung abkühlen, um Kondensation zu verhindern. Lagern Sie die Friteuse an einem trockenen, sicheren Ort.

- Halten Sie Ihre Friteuse von Regen oder Feuchtigkeit fern.

- Warten Sie immer, bis die Friteuse die korrekte Temperatur erreicht hat.

### Was beim Gebrauch des Frittiergeräts zu berücksichtigen ist - WAS ZU UNTERLÄSSEN IST

- Lagern Sie die Wanne niemals im Freien oder an einem feuchten Ort. Legen Sie beim Aufwärmen der Friteuse keine Lebensmittel in die Wanne.
- Frittieren Sie niemals eine zu große Menge auf einmal.
- Decken Sie niemals die Wanne oder den Filter ab.
- Geben Sie kein Wasser zum Öl oder Fett.

### GEBAUCH

- Reinigen Sie den Korb in warmem Seifenwasser und trocknen Sie ihn gut vor der Verwendung. Reinigen Sie die Innere der Pfanne mit einem feuchten Tuch und trocknen Sie es gut ab. Stellen Sie sicher, dass alle elektrischen Teile vollständig trocken bleiben.
- Befüllen Sie den Gerät mit den erforderlichen Öl- oder Fettmenge. Stellen Sie sicher, dass das Gerät mindestens bis zum Minimum und nicht höher als bis zum Maximum befüllt ist, was Sie an der Innenseite der Friteuse ablesen können. Wir empfehlen für optimale Ergebnisse, dass keine verschiedenen Öltypen gemischt werden.

- Wählen Sie mit dem Temperaturschalter am Bedienfeld die Temperatur für die Speisen aus, die Sie frittieren möchten. Stecken Sie den Netzstecker des Geräts in die Netzsteckdose.
- Die Kontrollleuchte "Betrieb" und "Aufheizung" leuchten, sobald die gewünschte Temperatur erreicht ist.
- Verwenden Sie den Griff, um den Korb aus der Friteuse zu heben.
- Legen Sie das Frittigert in den Korb. Für die besten Ergebnisse sollten die Lebensmittel trocken in den Korb gelegt werden. Tauchen Sie den Korb langsam in das Öl oder Fett, um eine starkes Sprudeln zu vermeiden. Der Thermostat wird sich ein- und ausschalten, um die korrekte Temperatur zu gewährleisten. Die rote Kontrollleuchte schaltet sich auch ein und aus.
- Heben Sie den Korb aus der Wanne, wenn die Frittierzeit erreicht ist, und hängen Sie ihn auf den Haken über die Wanne, damit das Öl abgetropft ist.
- Die Friteuse weist unten im Gerät eine "Kaltzone" auf. Die "Kaltzone" ist eine Zone, in der größere Speisepartikel versinken. Die niedrigere Temperatur sorgt dafür, dass diese Partikel nicht vom Öl oder Flüssigfett verbrannt werden. Friteuses mit einer "Kaltzone" haben viele Vorteile, bedürfen allerdings auch besondere Aufmerksamkeit. Friteuses mit einer "Kaltzone" reagieren empfindlich auf Wasser, das die Heizelemente in Öl oder Flüssigfett eingeschlossen sind.
- Aus verschiedenen Gründen kann Wasser mit dem Öl oder Flüssigfett in Berührung kommen:
- Die Friteuse weist unten im Gerät eine "Kaltzone" auf. Die "Kaltzone" ist eine Zone, in der größere Speisepartikel versinken. Die niedrigere Temperatur sorgt dafür, dass diese Partikel nicht vom Öl oder Flüssigfett verbrannt werden. Friteuses mit einer "Kaltzone" haben viele Vorteile, bedürfen allerdings auch besondere Aufmerksamkeit. Friteuses mit einer "Kaltzone" reagieren empfindlich auf Wasser, das die Heizelemente in Öl oder Flüssigfett eingeschlossen sind.
- Die Friteuse weist unten im Gerät eine "Kaltzone" auf. Die "Kaltzone" ist eine Zone, in der größere Speisepartikel versinken. Die niedrigere Temperatur sorgt dafür, dass diese Partikel nicht vom Öl oder Flüssigfett verbrannt werden. Friteuses mit einer "Kaltzone" haben viele Vorteile, bedürfen allerdings auch besondere Aufmerksamkeit. Friteuses mit einer "Kaltzone" reagieren empfindlich auf Wasser, das die Heizelemente in Öl oder Flüssigfett eingeschlossen sind.
- Die Friteuse weist unten im Gerät eine "Kaltzone" auf. Die "Kaltzone" ist eine Zone, in der größere Speisepartikel versinken. Die niedrigere Temperatur sorgt dafür, dass diese Partikel nicht vom Öl oder Flüssigfett verbrannt werden. Friteuses mit einer "Kaltzone" haben viele Vorteile, bedürfen allerdings auch besondere Aufmerksamkeit. Friteuses mit einer "Kaltzone" reagieren empfindlich auf Wasser, das die Heizelemente in Öl oder Flüssigfett eingeschlossen sind.
- Die Friteuse weist unten im Gerät eine "Kaltzone" auf. Die "Kaltzone" ist eine Zone, in der größere Speisepartikel versinken. Die niedrigere Temperatur sorgt dafür, dass diese Partikel nicht vom Öl oder Flüssigfett verbrannt werden. Friteuses mit einer "Kaltzone" haben viele Vorteile, bedürfen allerdings auch besondere Aufmerksamkeit. Friteuses mit einer "Kaltzone" reagieren empfindlich auf Wasser, das die Heizelemente in Öl oder Flüssigfett eingeschlossen sind.
- Die Friteuse weist unten im Gerät eine "Kaltzone" auf. Die "Kaltzone" ist eine Zone, in der größere Speisepartikel versinken. Die niedrigere Temperatur sorgt dafür, dass diese Partikel nicht vom Öl oder Flüssigfett verbrannt werden. Friteuses mit einer "Kaltzone" haben viele Vorteile, bedürfen allerdings auch besondere Aufmerksamkeit. Friteuses mit einer "Kaltzone" reagieren empfindlich auf Wasser, das die Heizelemente in Öl oder Flüssigfett eingeschlossen sind.
- Die Friteuse weist unten im Gerät eine "Kaltzone" auf. Die "Kaltzone" ist eine Zone, in der größere Speisepartikel versinken. Die niedrigere Temperatur sorgt dafür, dass diese Partikel nicht vom Öl oder Flüssigfett verbrannt werden. Friteuses mit einer "Kaltzone" haben viele Vorteile, bedürfen allerdings auch besondere Aufmerksamkeit. Friteuses mit einer "Kaltzone" reagieren empfindlich auf Wasser, das die Heizelemente in Öl oder Flüssigfett eingeschlossen sind.
- Die Friteuse weist unten im Gerät eine "Kaltzone" auf. Die "Kaltzone" ist eine Zone, in der größere Speisepartikel versinken. Die niedrigere Temperatur sorgt dafür, dass diese Partikel nicht vom Öl oder Flüssigfett verbrannt werden. Friteuses mit einer "Kaltzone" haben viele Vorteile, bedürfen allerdings auch besondere Aufmerksamkeit. Friteuses mit einer "Kaltzone" reagieren empfindlich auf Wasser, das die Heizelemente in Öl oder Flüssigfett eingeschlossen sind.
- Die Friteuse weist unten im Gerät eine "Kaltzone" auf. Die "Kaltzone" ist eine Zone, in der größere Speisepartikel versinken. Die niedrigere Temperatur sorgt dafür, dass diese Partikel nicht vom Öl oder Flüssigfett verbrannt werden. Friteuses mit einer "Kaltzone" haben viele Vorteile, bedürfen allerdings auch besondere Aufmerksamkeit. Friteuses mit einer "Kaltzone" reagieren empfindlich auf Wasser, das die Heizelemente in Öl oder Flüssigfett eingeschlossen sind.
- Die Friteuse weist unten im Gerät eine "Kaltzone" auf. Die "Kaltzone" ist eine Zone, in der größere Speisepartikel versinken. Die niedrigere Temperatur sorgt dafür, dass diese Partikel nicht vom Öl oder Flüssigfett verbrannt werden. Friteuses mit einer "Kaltzone" haben viele Vorteile, bedürfen allerdings auch besondere Aufmerksamkeit. Friteuses mit einer "Kaltzone" reagieren empfindlich auf Wasser, das die Heizelemente in Öl oder Flüssigfett eingeschlossen sind.
- Die Friteuse weist unten im Gerät eine "Kaltzone" auf. Die "Kaltzone" ist eine Zone, in der größere Speisepartikel versinken. Die niedrigere Temperatur sorgt dafür, dass diese Partikel nicht vom Öl oder Flüssigfett verbrannt werden. Friteuses mit einer "Kaltzone" haben viele Vorteile, bedürfen allerdings auch besondere Aufmerksamkeit. Friteuses mit einer "Kaltzone" reagieren empfindlich auf Wasser, das die Heizelemente in Öl oder Flüssigfett eingeschlossen sind.
- Die Friteuse weist unten im Gerät eine "Kaltzone" auf. Die "Kaltzone" ist eine Zone, in der größere Speisepartikel versinken. Die niedrigere Temperatur sorgt dafür, dass diese Partikel nicht vom Öl oder Flüssigfett verbrannt werden. Friteuses mit einer "Kaltzone" haben viele Vorteile, bedürfen allerdings auch besondere Aufmerksamkeit. Friteuses mit einer "Kaltzone" reagieren empfindlich auf Wasser, das die Heizelemente in Öl oder Flüssigfett eingeschlossen sind.
- Die Friteuse weist unten im Gerät eine "Kaltzone" auf. Die "Kaltzone" ist eine Zone, in der größere Speisepartikel versinken. Die niedrigere Temperatur sorgt dafür, dass diese Partikel nicht vom Öl oder Flüssigfett verbrannt werden. Friteuses mit einer "Kaltzone" haben viele Vorteile, bedürfen allerdings auch besondere Aufmerksamkeit. Friteuses mit einer "Kaltzone" reagieren empfindlich auf Wasser, das die Heizelemente in Öl oder Flüssigfett eingeschlossen sind.
- Die Friteuse weist unten im Gerät eine "Kaltzone" auf. Die "Kaltzone" ist eine Zone, in der größere Speisepartikel versinken. Die niedrigere Temperatur sorgt dafür, dass diese Partikel nicht vom Öl oder Flüssigfett verbrannt werden. Friteuses mit einer "Kaltzone" haben viele Vorteile, bedürfen allerdings auch besondere Aufmerksamkeit. Friteuses mit einer "Kaltzone" reagieren empfindlich auf Wasser, das die Heizelemente in Öl oder Flüssigfett eingeschlossen sind.
- Die Friteuse weist unten im Gerät eine "Kaltzone" auf. Die "Kaltzone" ist eine Zone, in der größere Speisepartikel versinken. Die niedrigere Temperatur sorgt dafür, dass diese Partikel nicht vom Öl oder Flüssigfett verbrannt werden. Friteuses mit einer "Kaltzone" haben viele Vorteile, bedürfen allerdings auch besondere Aufmerksamkeit. Friteuses mit einer "Kaltzone" reagieren empfindlich auf Wasser, das die Heizelemente in Öl oder Flüssigfett eingeschlossen sind.
- Die Friteuse weist unten im Gerät eine "Kaltzone" auf. Die "Kaltzone" ist eine Zone, in der größere Speisepartikel versinken. Die niedrigere Temperatur sorgt dafür, dass diese Partikel nicht vom Öl oder Flüssigfett verbrannt werden. Friteuses mit einer "Kaltzone" haben viele Vorteile, bedürfen allerdings auch besondere Aufmerksamkeit. Friteuses mit einer "Kaltzone" reagieren empfindlich auf Wasser, das die Heizelemente in Öl oder Flüssigfett eingeschlossen sind.
- Die Friteuse weist unten im Gerät eine "Kaltzone" auf. Die "Kaltzone" ist eine Zone, in der größere Speisepartikel versinken. Die niedrigere Temperatur sorgt dafür, dass diese Partikel nicht vom Öl oder Flüssigfett verbrannt werden. Friteuses mit einer "Kaltzone" haben viele Vorteile, bedürfen allerdings auch besondere Aufmerksamkeit. Friteuses mit einer "Kaltzone" reagieren empfindlich auf Wasser, das die Heizelemente in Öl oder Flüssigfett eingeschlossen sind.
- Die Friteuse weist unten im Gerät eine "Kaltzone" auf. Die "Kaltzone" ist eine Zone, in der größere Speisepartikel versinken. Die niedrigere Temperatur sorgt dafür, dass diese Partikel nicht vom Öl oder Flüssigfett verbrannt werden. Friteuses mit einer "Kaltzone" haben viele Vorteile, bedürfen allerdings auch besondere Aufmerksamkeit. Friteuses mit einer "Kaltzone" reagieren empfindlich auf Wasser, das die Heizelemente in Öl oder Flüssigfett eingeschlossen sind.
- Die Friteuse weist unten im Gerät eine "Kaltzone" auf. Die "Kaltzone" ist eine Zone, in der größere Speisepartikel versinken. Die niedrigere Temperatur sorgt dafür, dass diese Partikel nicht vom Öl oder Flüssigfett verbrannt werden. Friteuses mit einer "Kaltzone" haben viele Vorteile, bedürfen allerdings auch besondere Aufmerksamkeit. Friteuses mit einer "Kaltzone" reagieren empfindlich auf Wasser, das die Heizelemente in Öl oder Flüssigfett eingeschlossen sind.
- Die Friteuse weist unten im Gerät eine "Kaltzone" auf. Die "Kaltzone" ist eine Zone, in der größere Speisepartikel versink



Black Steel Fryer PRO  
01.182729.01.001

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SÚČÁSTÍ / ОПИСАНИЕ ЗАПЧАСТИ



IN NEED OF ACCESSORIES? VISIT  
[WWW.PRINCESSHOME.EU/NL-NL/CUSTOMERSERVICE/ACCESSORIES-Spareparts](http://WWW.PRINCESSHOME.EU/NL-NL/CUSTOMERSERVICE/ACCESSORIES-Spareparts)  
 FOR ACCESSORIES AND SPARE PARTS TO EXTEND YOUR ITEM!



• Selecione a temperatura com o botão da temperatura no painel de controle para os alimentos que deseja fritar. Insira a ficha do aparelho na tomada.  
 • As luzes de "alimentação" e "aquecimento" irão iluminar-se, a luz de "aquecimento" irá apagar-se quando a temperatura desejada for alcançada.  
 • Use a pega para levantar os cestos da fritadeira.  
 • Coloque os alimentos a fritar nos cestos. Para obter melhores resultados, os alimentos devem estar secos antes de serem colocados nos cestos. Mergulhe o cesto no óleo ou na gordura devagar para evitar que se formem bolhas demasiado grandes à superfície. Para assegurar que o óleo está a uma temperatura correcta, o termostato deverá ligar e desligar. A luz de controlo vermelha também deverá ligar e desligar.  
 • Levante os cestos quando o tempo de fritura tiver decorrido e pendure-os no gancho da panela para que o óleo possa escorrer. A fritadeira possui uma "zona fria" na parte inferior do aparelho. A "zona fria" é uma zona onde se acumulam as partículas de alimentos de maiores dimensões e a temperatura inferior evita que se quelem no óleo ou gordura líquida quentes. As fritadeiras com uma "zona fria" possuem diversas vantagens, mas requerem também atenção especial. As fritadeiras com uma "zona fria" são sensíveis à água, dado que o elemento de aquecimento fica inserido em óleo ou gordura líquida. A água pode misturar-se no óleo ou na gordura líquida por diversas razões:  
 - A maior parte dos alimentos, principalmente as batatas, contêm água.  
 - Condensação de vapor quente.  
 - Partículas de gelo em alimentos congelados.  
 - Alimentos que são lavados e não são minuciosamente secos antes de fritar.  
 - Secagem incompleta da cuba amovível após a lavagem.  
 - Utilização de um tipo de óleo ou gordura líquida errado.  
 • O manual apresenta instruções para evitar que a água entre no óleo ou na gordura líquida. Se a água se misturar no óleo ou na gordura líquida, a substância poderá começar a salpicar, efervescer ou transbordar excessivamente. Para optimizar as fritadeiras, a Princess desenvolveu um filtro de segurança especial que reduz ainda mais a temperatura da "zona fria" e distribui as partículas de água de modo mais eficaz. O filtro de segurança evita que a substância salpique, efervesça ou transborde.

Sugestões para fritar

- Utilize 200 gramas de batatas no máximo por cada litro de óleo.
- Quando utilizar produtos congelados, utilize 100 gramas no máximo porque o óleo arrefecerá rapidamente. Agite os produtos congelados sobre a banca da cozinha para retirar o gelo em excesso.
- Quando são utilizadas batatas congeladas, selecione-as após a lavagem para assegurar que a água não se infiltrará no óleo. Frite as batatas em águas várias vezes. A primeira vez (fervura) de 5 a 6 minutos a 170 graus. A segunda vez (finalização) de 2 a 4 minutos a 175 graus. Deixe que o óleo escorra.

Mudar o óleo

- Certifique-se de que a fritadeira e o óleo ou a gordura arrefecem antes de mudar estes últimos (retire a ficha do aparelho da tomada). Mude o óleo regularmente. Isto é particularmente necessário quando a cor do óleo ou da gordura escurce ou sofre alterações no cheiro. Mude sempre o óleo ou óleo com uso em 10 frituras. Mude o óleo de uma só vez. Nunca misture óleo novo com antigo.
- O óleo usado é prejudicial para o meio ambiente. Não deite fora óleo juntamente com lixo normal e siga os procedimentos indicados pelas autoridades locais.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Antes de limpar, desligue o aparelho da tomada e aguarde até arrefecer.
- Todas as peças, exceto o elemento de aquecimento, podem ser lavadas na máquina de lavar louça. Nunca mergulhe o elemento de aquecimento em água.
- Limpe o aparelho com um pano húmido. Nunca use produtos de limpeza agressivos e abrasivos, esfregões de metal ou palha de aço, que danificaria o dispositivo.
- Non versare mai liquidi, come acqua, nella vaschetta.

AMBIENTE

Este aparelho não deve ser depositado no lixo doméstico no fim da sua vida útil, mas deve ser entregue num ponto central de reciclagem de aparelhos domésticos elétricos e eletrónicos. Este símbolo indicado no aparelho, no manual de instruções e na embalagem chama a sua atenção para a importância desta questão. Os materiais utilizados neste aparelho podem ser reciclados. Ao reciclar aparelhos domésticos usados, está a contribuir de forma significativa para a proteção do nosso ambiente. Solicite às autoridades locais informações relativas aos pontos de recolha.

Assistência

Encontra todas as informações e peças de substituição disponíveis em [www.princesshome.eu](http://www.princesshome.eu)

## IT Istruzioni per l'uso

SICUREZZA

- Il produttore non è responsabile di eventuali danni e lesioni conseguenti la mancata osservanza delle istruzioni di sicurezza.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un addetto all'assistenza o da personale con qualifiche analoghe per evitare rischi.
- Non spostare mai l'apparecchio tirandolo per il cavo e controllare che il cavo non possa rimanere impigliato.
- Collegare l'apparecchio su una superficie stabile e piana.
- Non lasciare mai l'apparecchio senza sorveglianza quando è collegato all'alimentazione.
- Questo apparecchio è destinato a un uso esclusivamente domestico e deve essere utilizzato soltanto per gli scopi previsti.
- Per proteggersi dalle scosse elettriche, non immergere il cavo, la spina o l'apparecchio nell'acqua né in qualsiasi altro liquido.
- Il funzionamento di questo apparecchio non prevede l'utilizzo di un timer esterno o di un telecomando separato.

- Per proteggersi dalle scosse elettriche, non immergere il cavo, la spina o l'apparecchio nell'acqua né in qualsiasi altro liquido.
- È necessario rimuovere il connettore prima di pulire l'apparecchio, assicurarsi che l'ingresso sia completamente asciutto prima di usare di nuovo l'unità.
- Questo apparecchio è concepito per uso domestico e applicazioni simili come:

  - Aree cucine per il personale in negozi, uffici e altri ambienti lavorativi.
  - Per i clienti in hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale.
  - Ambienti di tipo Bed and breakfast.
  - Fattorie.

- Se l'apparecchio non viene utilizzato, prima di eseguire operazioni di montaggio o smontaggio e prima di effettuare interventi di pulizia e manutenzione, scollegare sempre la spina dalla rete di alimentazione elettrica.
- Gli apparecchi di cottura devono essere posizionati su una superficie stabile con i manici (se presenti) posizionati in modo tale da evitare fuoriuscite di liquidi caldi.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- Il coperchio ha il solo scopo di proteggere la friggitrice dalla polvere quando viene riposta. Rimuovere il coperchio quando la friggitrice è in funzione.

La superficie può riscaldarsi molto durante l'uso.

Consigli per la friggitrice

- Usare un massimo di 200 g di patate fritte per litro di olio.
- Se si usano prodotti congelati, usare un massimo di 100 g in quanto l'olio si riscalda rapidamente. Sciolgere i prodotti congelati sul lavavino per rimuovere il ghiaccio in eccesso.
- Se si usano patate fresche, asciugare le patate dopo averle lavate per assicurarsi che non finisca acqua nell'olio. Friggere le patate in due fette. Prima volta (montatura) 5 a 6 minuti a 170 °C. Seconda volta (finitura) 2 a 4 minuti a 175 °C. Permettere all'olio di gocciolare.

Cambio dell'olio

- Assicurarsi che la friggitrice e l'olio o grasso siano raffreddati prima di cambiare l'olio o il grasso (rimuovere la spina dell'apparecchio dalla presa della corrente). Cambiare l'olio regolarmente. Ciò è in particolare necessario quando l'olio o il grasso diventa scuro o se l'odore cambia. Cambiare sempre l'olio dopo ogni 10 sessioni di frittura. Cambiare l'olio in un'unica volta. Non mescolare mai olio vecchio e nuovo.
- L'olio usato è nocivo per l'ambiente. Non smaltrirlo con i rifiuti normali ma seguire le direttive delle autorità locali.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Prima della prima utilizzo, collegare l'apparecchio ed attendere che l'apparecchio si raffreddi.
- Tutte le parti, fatta eccezione per l'elemento riscaldante, sono lavabili in lavastoviglie. Non immergere mai l'elemento riscaldante in acqua.
- Pulire l'apparecchio con un panno umido. Non usare mai detergenti duri e abrasivi, pagliette o lana d'acciaio, che danneggiano l'apparecchio.

AMBIENTE

Questo apparecchio non deve essere posto tra i rifiuti domestici alla fine del suo ciclo di vita, ma deve essere smaltito in un centro di riciclaggio per dispositivi elettrici ed elettronici domestici. Questo simbolo sull'apparecchio, il manuale di istruzioni e la confezione sottolineano tale importante questione. I materiali usati in questo apparecchio possono essere riciclati. Riciclando gli apparecchi domestici è possibile contribuire alla protezione dell'ambiente. Contattare le autorità locali per informazioni in merito ai punti di raccolta.

Assistenza  
 Tutte le informazioni e le parti di ricambio sono disponibili sul sito [www.princesshome.eu](http://www.princesshome.eu)!

## SV Instruktionshandbok

SÄKERHET

- Om dessa säkerhetsanvisningar ignoreras kan inget ansvar utkrävas av tillverkaren för eventuella skador som uppkommer.
- Om nätsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess servicerepresentant eller liknande kvalificerade personer för att undvika fara.
- Flytta aldrig apparaten genom att dra den i sladden och se till att sladden inte kan trassla in sig.
- Apparaten måste placeras på en stabil, jämn yta.
- Använd aldrig apparaten obevakad när den är ansluten till vägguttaget.
- Denna apparat får endast användas för hushållsanvändning och endast för det syfte den är konstruerad för.
- För att undvika elektriska stötar ska du aldrig sänka ned sladden, kontakten eller apparaten i vatten eller någon annan vätska.
- Denna apparat är inte avsedd att användas med hjälp av en extern timer eller separat fjärrkontrollsysteem.
- För att undvika elektriska stötar ska du aldrig sänka ned sladden, kontakten eller apparaten i vatten eller någon annan vätska.

Considerationi per l'uso della friggitrice - NON FAR

- Non conservare o porre la vaschetta all'aperto o in un posto umido. Tenere la friggitrice lontano da pioggia o umidità.
- Non porre cibo nella friggitrice mentre si sta riscaldando. Avere pazienza e attendere finché la temperatura non ha raggiunto la temperatura giusta.
- Non friggere troppo cibo in un'unica volta.
- Non cuocere mai la vaschetta e il filtro.
- Non aggiungere acqua al grasso o all'olio.

uso

- Lavare il cestello in acqua e sapone e asciugare bene prima dell'uso. Pulire le parti interne con un panno umido e asciugare bene. Assicurarsi che tutte le parti elettriche siano completamente asciutte.
- Rimpicciolire l'apparecchio con la quantità di olio o grasso richiesta. Assicurarsi che l'apparecchio sia riempito al livello minimo e non di più del livello massimo, come indicato all'interno della friggitrice. Per risultati ottimali consigliamo di evitare di miscelare diversi tipi di olio.
- Selezionare la temperatura con il tasto apposito posizionato nel riguardo comandi per il cibo che si desidera friggere. Inserire la spina nella corrente.

- Le luci "potenza" e "riscaldamento" si illumineranno, la luce "riscaldamento" sis pegnerà quando viene raggiunta la temperatura desiderata.
- Usare la maniglia per sollevare il cestello dalla friggitrice.
- Porre il cibo da friggere nel cestello. Per i migliori risultati il cibo deve essere asciugato prima di essere posto nel cestello. Immersione del cibo nell'olio o nel grasso lentamente per evitare la formazione di bolle troppo forti. Per assicurare che l'olio sia alla temperatura corretta, il termostato comuterà su on e off. Anche la spia di controllo rossa si accende e si spegne.

- Sollevare il cestello quando il tempo di friggitura è trascorso e appenderlo al gancio nella vaschetta in modo che l'olio possa colare.
- La friggitrice è dotata di una "zona fredda" sul fondo dell'apparecchio. La "zona fredda" è un'area in cui si depositano le particelle di cibo di dimensioni maggiori e dove la temperatura inferiore impedisce che vengano bruciate dall'olio o dal grasso liquido. Le friggitrici dotate di una "zona fredda" presentano molti vantaggi, ma richiedono anche una particolare attenzione. Le friggitrici dotate di una "zona fredda" sono sensibili all'acqua, in quanto l'elemento riscaldante è immerso nell'olio o nel grasso liquido.
- L'acqua può entrare in contatto con l'olio o con il grasso liquido per vari motivi:

- La maggior parte dei cibi, in particolare le patate, contengono naturalmente acqua.
- Condensa del vapore caldo.
- Particelle di ghiaccio presenti nei cibi congelati.
- Cibo lavato ma non completamente asciugato prima dell'uso.
- Contenitore estraibile non completamente asciugato dopo la pulizia.
- Utilizzo di un tipo di olio o grasso liquido non idoneo.

- Il manuale contiene istruzioni per evitare che l'acqua entri in contatto con l'olio o con il grasso liquido. In caso di contatto dell'acqua con l'olio o il grasso liquido, la sostanza può iniziare a schizzare, spumeggiare o traboccare eccessivamente. Per ottimizzare la friggitrice, Princess ha creato uno speciale filtro di sicurezza che diminuisce ulteriormente la temperatura della "zona fredda" e distribuisce le particelle d'acqua con maggiore efficienza. Il filtro di sicurezza impedisce alle sostanze di schizzare, spumeggiare o traboccare.

- La superficie può riscaldarsi molto durante l'uso.

Conigli per la friggitrice

- Usare un massimo di 200 g di patate fritte per litro di olio.
- Se si usano prodotti congelati, usare un massimo di 100 g in quanto l'olio si riscalda rapidamente. Sciolgere i prodotti congelati sul lavavino per rimuovere il ghiaccio in eccesso.
- Se si usano patate fresche, asciugare le patate dopo averle lavate per assicurarsi che non finisca acqua nell'olio. Friggere le patate in due fette. Prima volta (montatura) 5 a 6 minuti a 170 °C. Seconda volta (finitura) 2 a 4 minuti a 175 °C. Permettere all'olio di gocciolare.

Friggitrice e manutenzione

- Prima della prima utilizzo, collegare l'apparecchio ed attendere che l'apparecchio si raffreddi.
- Tutte le parti, fatta eccezione per l'elemento riscaldante, sono lavabili in lavastoviglie. Non immergere mai l'elemento riscaldante in acqua.
- Pulire l'apparecchio con un panno umido. Non usare mai detergenti duri e abrasivi, pagliette o lana d'acciaio, che danneggiano l'apparecchio.

Cambiamento dell'olio

- Assicurarsi che la friggitrice e l'olio o grasso siano raffreddati prima di cambiare l'olio o il grasso (rimuovere la spina dell'apparecchio dalla presa della corrente). Cambiare l'olio regolarmente. Ciò è in particolare necessario quando l'olio o il grasso diventa scuro o se l'odore cambia. Cambiare sempre l'olio dopo ogni 10 sessioni di frittura.

- Prima di usare l'apparecchio per la prima volta, pulire tutte le parti amovibili con un panno umido. Non usare mai detergenti duri e abrasivi, pagliette o lana d'acciaio, che danneggiano l'apparecchio.

- L'olio usato è nocivo per l'ambiente. Non smaltrirlo con i rifiuti normali ma seguire le direttive delle autorità locali.

Attenzione per la friggitrice - ATT GÖR

- Non usare un massimo di 200 g di patate fritte per litro di olio.
- Se si usano prodotti congelati, usare un massimo di 100 g in quanto l'olio si riscalda rapidamente. Sciolgere i prodotti congelati sul lavavino per rimuovere il ghiaccio in eccesso.
- Se si usano patate fresche, asciugare le patate dopo averle lavate per assicurarsi che non finisca acqua nell'olio. Friggere le patate in due fette. Prima volta (montatura) 5 a 6 minuti a 170 °C. Seconda volta (finitura) 2 a 4 minuti a 175 °C. Permettere all'olio di gocciolare.

Frigeratore e manutenzione

- Prima della prima utilizzo, collegare l'apparecchio ed attendere che l'apparecchio si raffreddi.
- Tutte le parti, fatta eccezione per l'elemento riscaldante, sono lavabili in lavastoviglie. Non immergere mai l'elemento riscaldante in acqua.
- Pulire l'apparecchio con un panno umido. Non usare mai detergenti duri e abrasivi, pagliette o lana d'acciaio, che danneggiano l'apparecchio.

AMBIENTE

• Pokrywa ma na celu wyłącznie ochronę frytkownicy przed kurzem w czasie przechowywania. Gdy frytkownica pracuje, należy zdemontować pokrywę

 Powierzchnia podczas użytkowania może się rozgrzewać.

**OPIS CZĘŚCI**

1. Pokrywa
2. Uchwyty
3. Kabel
4. Element grzejny
5. Miska na olej/tłuszcz
6. Wskaźnik światlny
7. Przycisk temperatury
8. Obudowa zewnętrzna
9. Uchwyty

#### PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

- Urządzenie i akcesoria należy wyjąć z pudełka. Usuń z urządzenia naklejki, folię ochronną lub elementy plastikowe.
- Urządzenie umieścić na odpowiedniej, płaskiej powierzchni i zapewnić minimum 10 cm wolnej przestrzeni wokół urządzenia. Urządzenie to nie jest przystosowane do montażu w szafce lub do użyczenia na wolnym powietrzu.
- Przed pierwszym użyciem urządzenia należy wytrzeć wszystkie wymienione części wilgotną szmatką. Nie należy używać szorstkich środków czyszczących.
- Kabel zasilający należy podłączyć do gniazda elektrycznego. (Uwaga: przed podłączeniem urządzenia należy sprawdzić, czy napięcie wskazane na urządzeniu odpowiada napięciu sieci lokalnej. Napięcie 220–240 V/50 Hz)
- Terp smażalni nadaje się do użytku tylko w przypadku, gdy jest napełniony olejem lub innym ciekłym tłuszczem, nie można go stosować do tłuszczy stałych.
- Zastosowanie tłuszczy stałego pociąga za sobą ryzyko zatrzymania wody w tłuszczu, co prowadzi do gwałtownego rozpryskiwania się tłuszczy podczas podgrzewania.
- Należy także sprawdzić, czy użyty olej/tłuszcz nie zawiera wody, np. z produktów mrożonych, gdyż może to powodować nadmierne rozbrzgływanie tłuszczy.
- Nigdy nie używać frytkownicy bez oleju czy tłuszczy, gdyż spowoduje to uszkodzenie urządzenia.
- Do pojemników nigdy nie lewować żadnych płynów takich jak woda.

#### Wskazówki dotyczące użytkowania frytkownicy — DOZWOLONE

- Frytkownice używać jedynie jako urządzenie do użytku domowego.
- Frytkownice używać tylko do smażenia żywności.
- Stosować jedynie olej czy tłuszcz, który nadaje się do tej frytkownicy. Sprawdzić na opakowaniu, czy dany olej lub tłuszcz nadaje się do tego typu frytkownicy.
- Sprawdzić, czy pojemnik oleju lub tłuszcz jest wyższy od minimum i mniejszy od maksimum, tak aby mieścił się pomiędzy linią minimum a maksimum. Zbyt duży ilość tłuszczy lub oleju wewnętrzny frytkownicy doprowadzi do zalania urządzenia.
- Podczas smażenia należy być ostrożnym i pamiętać, aby utrzymywać bezpieczeństwo odległość pomiędzy użytkownikiem a urządzeniem. Kontrolować, aby wszyscy wymagających szczególnego nadzoru czy pomocy, nie miały bezpośredniego dostępu do frytkownicy.
- Olej lub tłuszcz wyjmieś, gdy staje się brązowy, wydaje zacynthia pachnącą spaleniną lub zaczyna dymić.
- Olej lub tłuszcz wyjmieś, jeśli jest w nim zbyt dużo wody. Można rozpoznać dużą ilość wody w oleju czy innym tłuszczy poprzez widoczną duże percherze i kropelki wody, parę wodną czy gwałtowne podnoszenie się oleju czy tłuszczy. Jeśli zawiartość wody w oleju znajdującej się w frytkownicy będzie zbyt duża, to pojawi się niebezpieczenstwo gwałtownego wydostawiania się tłuszczy czy oleju, co może być niebezpieczne dla osób użytkowujących frytkownice lub znajdujących się w jej pobliżu.
- Zmień olej lub tłuszcz po upływie 8 maksymalnie 10 godzin jego użytkowania.
- Z zamrożonej żywności usunąć cały lód (wszystkie jego częstki). Sprawdzić, czy zamrożona żywność przeznaczona do smażenia najpierw uległa całkowitemu rozdrobnieniu, kładąc ją na czystej i suchej tkaninie, np. ręczniku. Żywność wytrzeć ręcznikiem, gdy już większość lodu uległa stopieniu.
- Sprawdzić, czy wokół frytkownicy jest dostateczna ilość wolnej przestrzeni niezależnie od jej użytkowania.
- Aby uniknąć kondensacji wody na szkłach, pozostawiać frytkownicę do osiągnięcia pełnego chłodzenia po wyłączaniu. Frytkownice przechowywać w suchym i bezpiecznym miejscu.
- Frytkownice trzymać z dala od deszczu czy wilgoci.
- Czerpliwie zaczekaj, aż frytkownica osiągnie prawidłową temperaturę.

#### Wskazówki dotyczące użytkowania frytkownicy — NIEDOZWOLENE

- Nigdy nie przechowywać pojemników na zewnątrz czy też w wilgotnym miejscu.
- Nie wkładać pożywienia do frytkownicy, gdy jest ono w trakcie rozgrzania.
- Nie smażyc zbyt mocno i zbyt gwałtownie przygotowywanej żywności.
- Nigdy nie przykrywać pojemnika wraz z filtrem.
- Nigdy do oleju czy tłuszczy nie dodawać wody.

#### UŻYTKOWANIE

- Kosz przed użyciem umyć w ciepłej wodzie z dodatkiem płynu do mycia naczyń i dobrze wysuszyć. Wnętrze naczynia oczyścić wilgotną szmatką i dobrze je wysuszyć. Sprawdzić, czy wszystkie części elektryczne pozostają całkowicie suche.
- Urządzenia napełnić wymaganą ilością oleju lub tłuszczy. Sprawdzić, czy urządzenie jest wypełnione niżej niż do poziomu minimum i nie więcej niż do poziomu maksimum, które są zaznaczone po wewnętrznej stronie frytkownicy. W celu uzyskania optymalnych rezultatów zaleca się, aby nie mieścić różnych rodzajów oleju.
- Przelążaniem temperatury na tabliczce sterowania wybrać temperaturę smażenia. Podłączając wtyczkę kabla zasilania do gniazdką ścieciowego. Zainstaluj kontrolkę „power” (zasilanie) oraz „heating” (grzanie), kontrolkę „heating” (grzanie) zgaśnicie z chwilą rozpoczęcia żądanej operacji.
- Aby wyłączyć koszyk z frytkownicy, należy używać do tego celu uchwytu.
- Potrawę do smażenia umieścić w koszu. W celu uzyskania najlepszego rezultatu, żywność przed włożeniem do koszka należy wysuszyć. Powoli zanurzaj kosz w oleju lub tłuszczy, tak aby uniknąć zbyt silnego plenienia się. W celu zapewnienia właściwej temperatury oleju, termostat będzie się włączaj i wyłączać. Tażże czerwona kontrolka będzie się zapalać i wylączać.
- Po upływie czasu smażenia unieść koszyk z frytkownicy, aby nie spływał.
- Frytkownica została wyposażona w zimną strukturę znajdująjącą się u dołu urządzenia. Zimna struktura to miejsce do którego promieszczone są mniejsze kawalki żywności. Niższa temperatura gwarantuje, że nie spala się one w oleju lub roztopionym tłuszczy. Frytkownice wyposażone w zimną strukturę mają wiele zalet, jednak wymagają również dodatkowej ostrożności. Urządzenia zimną strukturą są wrażliwe na działanie wody, ponieważ element grzejny jest zanurzony w oleju lub roztopionym tłuszczy.
- Do kontaktu oleju lub roztopionego tłuszczy z wodą może dojść z wielu przyczyn:

  - Większość artykułów spożywczych, takich jak np. ziemniaki, zawiera wodę.
  - Gorąca para skrapla się.

- Części lodu przylegające do zamrożonej żywności stają się.
- Żywność po umyciu może zostać niedokładnie osuszona.
- Wyjmowana patelnia może nie zostać dokładnie osuszona po umyciu.
- Użyty może zostać niewłaściwy rodzaj oleju lub roztopionego tłuszczy.

• W instrukcji obsługi zawarto wskazówki pozwalające zapobiec kontaktowi oleju lub roztopionego tłuszczy z wodą. Jeżeli dojdzie do kontaktu wody z olejem lub roztopionym tłuszczy, płyn może zacząć nadmiernie rozpryskiwać się, burzyć lub przelewac. W celu optymalizacji pracy frytkownicy firma Princess opracowała specjalny filtr zabezpieczający jeszcze bardziej obniżającą temperaturę w zimnej strukturze i efektywnej zabezpieczający częsteczki wody. Filtr zabezpieczający zapobiega rozchlapywaniu, burzeniu i przelewaniu się płynu.

#### Wskazówki dotyczące smażenia

• Używać maksymalnie 200 gramów frytek na litr oleju.

• W przypadku używania mrożonego słośnicy 100 gramów maksymalnie z powodu zbyt szybkiego schładzania się oleju. Aby usunąć nadmiar lodu, zmrócone produkty siąszać nad zlewem.

• W przypadku użycia świeżych frytek, aby uniknąć dostania się wody do oleju, frytki smażąc w dwóch turach. Za pierwszym razem (blanszowanie) w czasie od 5 do 10 minut, w 170 stopniach. Za drugim razem (zrumienienie) w czasie od 2 do 4 minut w 175 stopniach. Odczekać, aż olej splynie.

#### Wymiana oleju

• Przed przystąpieniem do wymiany oleju lub tłuszczy sprawdzić, czy frytkownica wraz z olejem lub tłuszczem (przed wszystkim wyjąć wtyczkę z gniazda ścieciowego). Regulowanie wymieniać olej. Jest to szczególnie konieczne w przypadku zauważalnego zbrunatnienia oleju lub tłuszczy, lub zmiany zapachu. Zawsze wymieniać olej po 10 turach smażenia. Olej wymieniać w całości za jednym razem. Nigdy nie mieszać starego oleju ze świeżym. Zużyty olej jest szkodliwy dla środowiska. Nie wyrzucać oleju wraz ze zwykłymi odpadami kuchennymi, lecz postępuwać według wytycznych opublikowanych przez lokalne władze samorządowe.

#### CZYSTEZNIA I KONSERWACJA

• Przed czyszczeniem wyjąć wtyczkę z gniazda i odczekać, aż urządzenie wyciszni.

• Wszystkie części, z wyjątkiem elementu grzejnego, nadają się do mycia w zimowej. Nigdy nie zanurzać elementu grzejnego w wodzie.

• Zewnętrzna obudowa należy czyszczyć wilgotną szmatką. Nie należy nigdy używać ostrych ani szorstkich środków czyszczących, zmywaków do szkła oraz drucików, aby nie uszkodzić urządzenia.

#### ŚRODOWISKO

• Po zakończeniu eksploatacji urządzenia nie należy wyrzucać go wraz z odpadami domowymi. Urządzenie to powinno zostać zutylizowane w centralnym punkcie recyklingu domowych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Ten symbol znajdujący się na urządzeniu, w instrukcjach użytkowania i na opakowaniu oznacza ważne kwestie, na które należy zwrócić uwagę. Materiały, z których wytworzono to urządzenie, nadają się do przetworzenia. Recykling zużytych urządzeń gospodarstwa domowego jest zaznaczony wkładem frytkownika w ochronę środowiska. Należy skontaktować się z władzami lokalnymi, aby uzyskać informacje dotyczące punktów zbiorki odpadów.

**Wsparcie**  
Wszelkie informacje i części zamienne można znaleźć stronie [www.princesshome.eu](http://www.princesshome.eu)

## CS Návod k použití

#### BEZPEČNOST

- Při ignorování bezpečnostních pokynů nemůže být výrobce odpovědný za případná poškození.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo možným rizikům.

#### POUŽITÍ

• Kós mytíte teplou vodou a před použitím ho vysušte. Vnitřek hrnce určuje výrobek a pečlivé ho vysušte. Zkontrolujte, zda jsou všechny elektro současky zcela suché.

• Spotřebič nesmí být umístěn na stabilním a rovném povrchu.

• Nikdy nenechávejte zapnutý spotřebič bez dozoru.

• Tento spotřebič lze použít pouze v domácnosti za účelem, pro který byl vyroben.

• Abyste se ochránili před elektrickým výbojem, neponájtejte napájecí kabel, zástrčku či spotřebič do vody či jiné tekutiny.

• Tento spotřebič není určen k tomu, aby byl ovládán pomocí externího časovače nebo odděleného systému dálkového ovládání.

• Abyste se ochránili před elektrickým výbojem, neponájtejte napájecí kabel, zástrčku či spotřebič do vody či jiné tekutiny.

• Konktor musí být předstír, než je přístroj čistěn, vyjmout, prosím, zajistěte, aby byl vstup zcela suchý předtím, než bude přístroj opět v provozu.

• Tento spotřebič je určen k použití v domácnosti a k podobnému používání, jako například:

- kuchynky personálu v obchodech, kancelářích a na jiných pracovištích.

- v penzionech.

- Na statících a farmách.

• Když se spotřebič nepoužívá, odpojte před montáží nebo demontáží, jakož i před čistěním a údržbou, napájecí kabel ze síťové zástrčky

- Varná zařízení je třeba nastavit do stabilní polohy s rukojetími (jsou-li nainstalovány) umístěním tak, aby se zabránilo rozlití horkých kapalin.
- Děti si nesmí hrát se spotřebičem.
- Kryt slouží k ochraně hlubokého pekače před prachem během skladování. Je-li hluboký pekač používán, kryt sejměte.
- Použijete-li zmrzlý výrobek, vezměte maximálně 100 gramů, protože olej rychle chladne. Zmrzlý výrobek nad dřezem protépte, aby se odstranil přebytečný led.

• Použijete-li čerstvý hranolky, po umytí je osušte, aby se dole nedostala voda. Hranolky smažte nadávkou. Nejprve je 5 až 10 minut blanšíruje při 170 stupních. Nejprve je 2 až 4 minut blanšíruje při 175 stupních. Nechtejte okapat olej.

#### Výměna oleje

• Před výměnou oleje či tuku se ujistěte, že fritéza i olej či tuk jsou vychladlé (vylázněte zástrčku spotřebiče ze zásuvky). Olej pravidelně vyměňte. To je zvláště důležité, když olej či tuk ztmavne nebo změní vůni. Olej vyměňujte vždy po 10 smaženích. Olej vyměňte celý najednou. Nikdy nesmíte starý a nový olej mísit.

• Použijete-li olej skrdly pro životní prostředí, nevyměňujte jej s běžným odpadem, ale postupujte podle pokynů vašich místních úřadů.

#### CÍSTENÍ A ÚDRŽBA

• Před čistěním spotřebiče vyměňte ze zásuvky a počkejte, až vychladne. Všechny díly, s výjimkou topného prvku, lze myt v myčce nádob. Topný prvek nikdy neponájte do vody.

• Spotřebič vyměňte vlnkým hadříkem. Nikdy nepoužívejte abrazivní výrobky.

• Použijete-li olej skrdly pro životní prostředí, nevyměňujte jej s běžným olejem.

#### PROSTŘEDÍ

• Tento spotřebič by neměl být po ukončení životnosti vyhazován do obecného odpadu, ale musí být dovezen na centrální sběrné místo k recyklaci elektroniky a domácích elektrických spotřebičů. Symbol na spotřebiči, nacházející se v obalu vás upozorní na recyklaci. Použitý spotřebič zkontrolujte, zda je všechny součásti vhodné pro recyklaci. Materiály používané v tomto spotřebiči jsou recyklací povolené. Recyklaci použitých domácích spotřebičů vyznáměte skrz značku na výrobku.

• Použijete-li olej skrdly pro životní prostředí, nevyměňujte jej s běžným olejem.

#### Upozornění na používání fritovacího hrnce - CO ROBIT

• Používejte fritézu len na domáce použitie ako domáci spotřebič.

• Používejte fritézu len na smaženie a pečenie potravín.

• Používejte olej alebo tuk, masť, ktorá je vhodná na smaženie.

• Skontrolujte na balení, či je tuk alebo vlnky hladký pre tento typ fritézy.

• Používejte olej alebo tuk, ktoré sú vhodné vzhľadom na smaženie a pečenie.

• Používejte olej alebo tuk, ktoré sú vhodné vzhľadom na smaženie a pečenie.

• Používejte olej alebo tuk, ktoré sú vhodné vzhľadom na smaženie a pečenie.

• Používejte olej alebo tuk, ktoré sú vhodné vzhľadom na smaženie a pečenie.

• Používejte olej alebo tuk, ktoré sú vhodné vzhľadom na smaženie a pečenie.



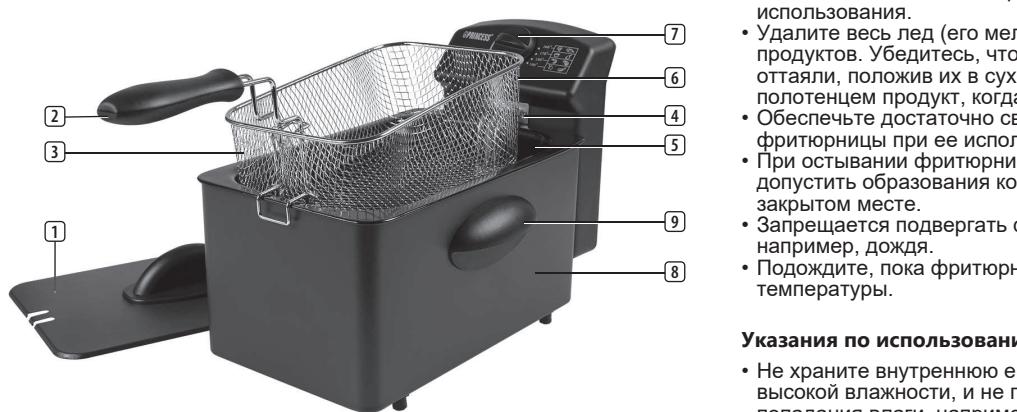
**EN** Instruction manual  
**NL** Gebruiksaanwijzing  
**FR** Mode d'emploi  
**DE** Bedienungsanleitung  
**ES** Manual de usuario  
**PT** Manual de utilizador

**IT** Manuale utente  
**SV** Bruksanvisning  
**PL** Instrukcja obsługi  
**CS** Návod na použití  
**SK** Návod na použitie  
**RU** Руководство по эксплуатации



Black Steel Fryer PRO  
01.182729.01.001

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SÚČÁSTÍ / ОПИСАНИЕ ЗАПЧАСТИ



#### Указания по использованию фритюрницы — РАЗРЕШЕНО

##### • Используйте фритюрницу только в бытовых условиях.

##### • Используйте фритюрницу только для обжаривания пищи.

##### • Используйте только те масла или жиры, которые пригодны для жарки. Чтобы узнать, можно ли использовать тот или иной жир или масло в этой фритюрнице, ознакомьтесь с информацией на их упаковке.

##### • Уровень жира или масла должен находиться в допустимом диапазоне, то есть располагаться между отметками минимума и максимума. Если объем жира или масла во фритюрнице слишком большой, они могут переливаться через край фритюрницы.

##### • При жарке соблюдайте осторожность. В целях безопасного применения убедитесь, что пользователь находится на достаточном расстоянии от фритюрницы. Убедитесь, что фритюрница расположена недоступна для лиц, которые нуждаются в помощи или контроле для ее использования.

##### • Замените масло или жир, если они потемнели, приобрели неприятный запах или дымятся в начале жарки.

##### • Замените масло или жир, если они вобрали в себя излишки воды. Высокое содержание воды в масле или жире можно определить по наличию больших пузырей и капелек воды, водяного пара или быструю подъему уровня масла или жира. При чрезмерном содержании масла во фритюрнице может произойти выброс жира или масла, сопровождающийся взрывом, который может представлять серьезную угрозу здоровью пользователя фритюрницы и людей, стоящих рядом с ней.

##### • Замените масло или жир, если они вобрали в себя излишки воды. Высокое содержание воды в масле или жире можно определить по наличию больших пузырей и капелек воды, водяного пара или быструю подъему уровня масла или жира. При чрезмерном содержании масла во фритюрнице может произойти выброс жира или масла, сопровождающийся взрывом, который может представлять серьезную угрозу здоровью пользователя фритюрницы и людей, стоящих рядом с ней.

##### • Удалите весь лед (его мельчайшие частицы) с замороженных продуктов. Убедитесь, что продукты для жарки предварительно разморожены, чтобы избежать перегрева жаркой поверхности.

##### • Оберните фритюрницу в сухое чистое полотенце. Промокните масло, сопровождающееся взрывом, который может представлять серьезную угрозу здоровью пользователя фритюрницы и людей, стоящих рядом с ней.

##### • При остыании фритюрница не накрывают ее крышкой, чтобы не допустить образования конденсата. Храните фритюрницу в сухом, закрытом месте.

##### • Запрещается подвергать фритюрницу воздействию влаги, например, дождя.

##### • Подождите, пока фритюрница не нагреется до необходимой температуры.

#### Указания по использованию фритюрницы — ЗАПРЕЩЕНО

##### • Не храните внутреннюю емкость вне помещения или в условиях высокой влажности, и не перемещайте ее туда. Избегайте попадания влаги, например, дождя, на фритюрницу.

##### • Не помещайте пищевые продукты во фритюрницу во время нагрева. Подождите, пока фритюрница не нагреется до необходимой температуры.

##### • Не обжаривайте одновременно слишком много продуктов.

##### • Не накрывают внутреннюю емкость и фильтр.

##### • Не добавляйте воду в жир или масло.

#### ПРИМЕНЕНИЕ

##### • Иромонте корзину в теплой мыльной воде и тщательно просушите ее перед применением. Очистите внутреннюю поверхность емкости для масла с помощью влажной ткани и щипцами вытрите ее насухо. Убедитесь, что на электрические компоненты не попали вода и влага.

##### • Заполните устройство требуемым количеством масла или жира. Убедитесь, что устройство наполнено, но меньшей мере, до минимального уровня и не выше максимального уровня. Отметки этих уровней расположены внутри фритюрницы. Для достижения оптимальных результатов рекомендуется не смешивать различные виды масла.

##### • Выберите температуру с помощью соответствующего регулятора на панели управления для пищи, предназначенной для жарки.

##### • Подключите устройство к розетке.

##### • Зажгутся индикаторы «питание» и «нагрев»; по достижению заданной температуры индикатор «нагрев» погаснет.

##### • С помощью ручки поднимите корзину из фритюрницы.

##### • Поместите пищу для жарки в корзину. Для лучшего результата поместите в корзину сухие продукты. Медленно погрузите корзину в масло или жир во избежание чрезмерного вслепления масла. Для поддержания правильной температуры масла терmostat будет периодически включаться и отключаться.

##### • Красный контрольный индикатор будет также загораться и потухать.

##### • По истечении времени жарки поднимите корзину и повесьте ее на крючок емкости для того, чтобы масло стекало.

##### • На дне фритюрницы расположена «холодная зона». В «холодной зоне» более крупные частицы пищи погружаются на глубину и не подгорают в масле или жидким жире благодаря меньшей температуре. Фритюрницы, в которых предусмотрена «холодная зона», обладают многими преимуществами, но при их использовании требуется больше внимательности. Фритюрницы с «холодной зоной» чувствительны к воде, поскольку нагревательный элемент погружен в масло или жидким жиром по разным причинам:

##### – Для большинства продуктов, особенно картофеля, характерно содержание воды.

##### – Конденсация горячего пара.

##### – Наличие частиц льда в замороженной пище.

##### – Продукт вымыт, но не был тщательно просушен перед использованием.

##### – Съемная емкость для масла не была тщательно просушенна после очистки.

##### – Используется неподходящий вид масла или жидкого жира.

##### • В руководстве приведены инструкции, позволяющие предотвратить попадание воды в масло или жидким жиром. При вступлении воды в контакт с маслом или жидким жиром может произойти разбрызгивание вещества, образование пузырьков газа в нем или его выкипание. Для оптимизации фритюрниц компания Princess разработала специальный предохранительный фильтр, который сильнее снижает температуру «холодной зоны»

- Извлеките устройство и принадлежности из упаковки. Удалите наклейки, защитную пленку или пластик с устройства.
- Установите устройство на ровную устойчивую поверхность и обеспечьте не менее 10 см свободного пространства вокруг него. Это устройство не предназначено для установки в шкафах и для использования под открытым небом.
- Перед первым применением устройства протрите все съемные компоненты влажной тканью. Не используйте абразивные изделия.
- Подключите шнур питания к розетке. (Примечание. Убедитесь, что напряжение, указанное на устройстве (220–240 В, 50/60 Гц), и сетевое напряжение совпадают.)
- Этот тип фритюрницы может быть использован только для жарки в масле или жидким жиром, но не в твердых жирах.
- При использовании твердого жира возможен риск попадания воды в жир, из-за чего может произойти его сильное разбрызгивание при нагревании.
- Убедитесь, что в масле / жир не попала вода, например, из замороженных продуктов, иначе произойдет чрезмерное разбрызгивание.
- Не используйте фритюрницу без масла или жира, иначе может произойти повреждение устройства.
- Не наливайте жидкости, такие как вода, в емкость для масла.

и более эффективно распределяет частицы воды.  
Предохранительный фильтр предотвращает разбрызгивание вещества, образование пузырьков газа в нем или его выкипание.

#### Советы по жарке

- Используйте не более 200 грамм нарезанного картофеля на литр масла.
- При обжаривании замороженных продуктов используйте не более 100 грамм, чтобы избежать быстрого охлаждения масла. Потрясите замороженные продукты над раковиной для удаления излишков льда.
- Если вы собираетесь обжарить свежий нарезанный картофель, просушите его после промывания, чтобы не допустить попадания воды в масло. Обжаривайте помидоры дважды. Первый раз (бланширование) — 5 минут при 170 градусов. Второй раз (бланширование) — 2–4 минуты при 175 градусов. Позвольте маслу стечь.

#### Замена масла

- Убедитесь, что фритюрница и масло остывли, прежде чем заменить масло или жир (извлеките штепсель устройства из розетки). Производите замену масла регулярно. В частности, замена необходима при потемнении масла или жира, или изменениях запаха. Всегда меняйте масло после каждого 10 раз. Производите замену масла за один раз. Не смешивайте использованное и свежее масло.
- Использованное масло может нанести вред окружающей среде. Не утилизируйте его вместе с бытовыми отходами; следуйте регламентам местных органов власти.

#### ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Перед очисткой отключите устройство от сети и подождите, пока оно остынет.
- Все компоненты кроме нагревательного элемента можно мыть в посудомоечной машине. Запрещается погружать нагревательный элемент под воду.
- Устройство чистят с помощью влажной ткани. Используйте только мягкие чистящие средства. Запрещается использовать абразивные средства, скребки или металлические мочалки, которые могутцарапать устройство.

#### ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

- По истечении срока службы не выкидывайте данное устройство с бытовыми отходами. Вместо этого его необходимо сдать в центральный пункт переработки электрических или электронных бытовых приборов. На этот важный момент указывает данный символ, используемый на устройстве, в руководстве по эксплуатации и на упаковке. Используемые в данном устройстве материалы подлежат вторичной переработке. Способствуйте вторичной переработке бытовых приборов, вы вносите огромный вклад в защиту окружающей среды. Информацию о ближайшем пункте сбора таких приборов можно узнать в органах местного самоуправления.

#### Поддержка

Вся доступная информация и сведения о запчастях приведены на веб-сайте [www.princesshome.eu](http://www.princesshome.eu)!

IN NEED OF ACCESSORIES? VISIT  
[WWW.PRINCESSHOME.EU/NL-NL/CUSTOMERSERVICE/ACCESSORIES-Spareparts](http://WWW.PRINCESSHOME.EU/NL-NL/CUSTOMERSERVICE/ACCESSORIES-Spareparts)

FOR ACCESSORIES AND SPARE PARTS TO EXTEND YOUR ITEM!



© Princess 2020 | Jules Verneweg 87  
5015 BH Tilburg | The Netherlands | [www.princesshome.eu](http://www.princesshome.eu)